

مذہبی رواداری، قرآن حکیم کی روشنی میں

(قطع ۱)

پروفیسر ڈاکٹر محمد حسین نقوی
بیہقی الدین زکریا یونیورسٹی مatan

قرآن کریم، کتاب فطرت اور مثالی ضابطہ حیات اس لیے بھی ہے کہ یہ اپنے اندر تمام سابقہ آسمانی کتب کی خوبیوں اور برکتوں کو سوئے ہوئے ہے۔ تمام جانوں کا پالن ہار، یہ کتاب حکمت اپنی اشرف مخلوق بدنی نوع انسان کی طرف اس دلگی خوشخبری کے ساتھ نازل فرماتا ہے

(وَنُزِّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شَفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ (الاسراء ۱: ۸۲)

”اور ہم تو قرآن میں وہی چیز نازل کرتے ہیں جو مذہب میں کیلئے (مر امر) خلا اور حست ہے۔“

ظاہر ہے کتاب فطرت اور مثالی ضابطہ حیات کی منزل پر وہی کتاب فائز ہو سکتی ہے جو ایسا معاشرتی نظام عطا فرمائے جو تمام انسانیت کیلئے امن، آشنا، محبت اور خوشحالی کا صاف امن ہو۔ جبکہ یہ بھی مسلمات میں سے ہے کہ امن و خوشحالی کی نعمتوں سے صرف ایسے معاشرے متین ہو سکتے ہیں جہاں کوئی طاقتوں کی کاح مار سکنے نہ کسی کمزور کا کوئی استھصال کر سکے اور ایسی صورت حال صرف ایسی اقوام میں جلوہ گر ہوتی ہے جہاں عدل اجتماعی (Social Justice) اور انصاف کا انتظام ایسا عمل دکھائی دیتا ہو۔ بالخصوص اس حوالہ سے معلم قرآن حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی ذات والاصفات کا ایک نمایاں وصف قرآن حکیم نے ان الفاظ میں بیان فرمایا:

(وَأَمِرْتُ لِأَعْدِلَ يَنْكُمْ (الشوری ۳۲: ۱۵).

”اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں تمہارے درمیان انصاف سے فصلہ کروں۔“

نہ صرف سید الرسل ﷺ کی ذات بلکہ ابتدائے آفرینش سے اب تک تشریف لانے والے تمام انبیاء کرام کا اس ای وظیفہ قرآن کریم کے نزدیک عدل اجتماعی کا نفاذ ہے، چنانچہ ارشاد ہوتا ہے:

(لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًاٍ بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْذَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمُرْسَلُونَ لِيَقُولُوا إِنَّمَا نَسْأَلُ النَّاسَ بِالْقُسْطِ (الحمد ۷: ۲۵)

”یقیناً ہم نے اپنے غیربروں کو روشن مجرمات دے کر بھیجا اور ان کے ساتھ کتاب اور میران نازل کی تاکہ بدنی

نوع انسان عدل و انصاف پر قائم ہو۔

ان تمام خوشخبریوں کے جلو میں یہ کتاب حکمت انسانوں کو جس نعمت غیر مترقبہ کی طرف دعوت دیتی ہے اس کا نام اسلام ہے۔ ”اسلام“ کے معنی علمائے لفقت نے یہ بیان کئے ہیں

الْأَسْلَامُ إِلَا نَقِيَادُ، وَالْإِسْلَامُ مِنَ الشَّرِيعَةِ إِظْهَارُ الْحَصْنَوْعِ وَالشَّرِيعَةُ التَّزَامُ مَا أُتِيَ بِهِ
النَّبِيُّ وَبِذَلِكَ يَحْقِنُ الدَّمَ وَيُسْتَدِعُ الْمُكَرُورَه.. روی عن النبیؐ انه قال للمسلم من
سَلَمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ (۱)

”اسلام، اطاعت و تعلیم سے عبارت ہے، اصطلاح شرع میں اس سے مراد عاجزی کا انصراف اور فرمودات
نبوی ﷺ پر عمل کرنا ہے (معاشرے سے) تاپندریدہ امور کا اتصال اور انسانی خون (جان) کا تحفظ اسلام می
کا شر ہے۔ (اس کی دلیل) آنحضرت ﷺ کا یہ فرمان وحی ترجمان ہے : ”مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ
سے دیگر مسلمان بخوبی ہیں۔“

اسان العرب ہی میں نہ کوہ ہے :

(أَدْخُلُوا فِي السَّلَمِ كَآفَةً: عَنِّي بِهِ الْإِسْلَامُ وَالنِّسْلَمُ الْإِسْلَامُ) (۲)

سب کے سب ”اسلم“ یعنی صلح میں داخل ہو جاؤ اس آیت میں لفظ ”اسلم“ سے مراد اسلام ہے۔

77

لغت میں بھی ”سلم“ اور ”اسلام“ مترادف ہیں۔ بالفاظ دیگر صلح اور اسلام ایک ہی مفہوم کے دو صفاتی نام ہیں۔ عقلی تاریخی اور واقعی طور پر نہ کوہ دعووں (جود و حقیقت مُلْكٰہ حقائق ہیں) کی حقانیت اسی صورت میں ثابت کی جاسکتی ہے کہ دیگر انبیاء اور آسمانی اور الہامی کتابوں کی نسبت ہمارے نبی ﷺ اور دین اسلام اور قرآن حکیم نے نہ ہی رoadarی (جو یقیناً فکری، ثقافتی، سیاسی ہر قسم کی رواداری پر محیط ہے) کے بارے میں نہ صرف سب سے زیادہ تاکید کی بلکہ خود معلم قرآن ﷺ نے اهلیت اُنکے اهلیتیت اور صحابہ کرام نے اس پر مثالی طور پر عمل کر کے بھی دکھایا ہو۔ اس تناظر میں خصوصی طور پر حسب ذیل آیات قرآنیہ کا بنظر غائر مطالعہ کرنے سے یہ حقیقت روز روشن کی طرح اہل کرسامنے آئی ہے کہ مبلغین اور اعیان حق کا بہر حال نہ ہی رواداری پر کار بند رہنا تبلیغ اسلام کے حوالہ سے شرط اولین ہے۔

(۱) (أَذْعُنُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلُهُمْ بِالْأَيْسَنَ

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ: (آلِخُلُقٌ: ۱۲۵)

”اپنے رب کے راستے کی طرف حکمت اور اچھی نصیحت کے ساتھ دعوت دو اور ان کے ساتھ اس طریقہ سے محث کرو جو پسندیدہ ہے۔ یہک تمدار ارب خوب جانتا ہے کہ کون صحیح راہ سے بھکا ہوا ہے اور وہ ان کو خوب جانتا ہے جو بدایت پانے والے ہیں۔“

الام ان جرير تحرير فرماتے ہیں
جادلهم بالتي هي احسن :

(کامفہوم یہ ہے کہ اے پیغمبر ﷺ) (مشرکین اور کفار) کے ساتھ ایسے پسندیدہ ترین طریقہ سے عحت و مباحثہ کرو کہ خواہ وہ اس دوران میں آپ ﷺ کو سخت سخت اذمیں کیوں نہ پہنچائیں مگر آپ ﷺ انہیں اپنے دامن عفو میں ڈھانپتے جاؤ۔“

امام فخر الدین رازی اس کی تفسیر ان الفاظ سے فرماتے ہیں۔

(ادع الکامیین الى الدین الحق بالحكمة وهي البراهین القطعية اليقينية وعوام الخلق
بالموعضة الحسنة وهي الدلائل اليقينية الاقناعية والتکلم مع المساغبين بالعدل
على الطريق الا حسن الا كمال) (٤)

”اے پیغمبر ﷺ کالیمین کو قطعی برائیں اور عوام کو یقین داکل کے ذریعہ دین حق (اسلام) کی طرف دعوت
ووجہکے بحثوں سے مباحثہ میں اسن و کمل طریق تکمیل اپناؤ۔“

شیخ الطائف ابو جعفر طوسی اور علامہ طبری اس بارے میں تحریر فرماتے ہیں

(اصل لحكمة المتع وقيل لها حكمة لا نها بمترلة المانع من الفساد، والحكمة هي
المعرفة بمراتب الافعال في الحسن والقبح لأن بمعرفة ذلك يقع المنع من الفساد
... (والموعضة الحسنة) معناه هو عظ احسن وهو الصرف عن القبيح على وجه
الترغيب في تركه والترهيد في فعله وفي ذلك تلبين القلوب بما يو جب الخشوع
... (حد لهم بالتي هي احسن) اقتل المشركيں واصرفهم عما هم عليه من الشر ك
بالرفق والنسكينة ولین العاذب في النصيحة ليكونوا اقرب الى الاحابة) (٥)

”سخت میں حکمت کے معنی روکنا ہے اسے سخت اس لئے کہا جاتا ہے کہ یہ برائی سے روکتی ہے بغیر حسن و فضیل
کے اعتبار سے مراتب اعمال کی معرفت بھی حکمت کہلاتی ہے کیونکہ ایسی معرفت ہی برائی سے روکتی ہے.
الموعضة الحسنة کے معنی خوبصورت نصیحت کے ہیں، وہ اس طرح کہ برائی چھوڑنے کی رغبت اور اس کے
ارٹکاب سے نفرت و لذت کے ذریعہ دلوں میں اتنی رقت پیدا کر دی جائے کہ از خود بارگاہ خدا میں جنک
جائیں۔ ”جادلهم بالتي هي احسن“ اے رسول ﷺ تواریخ چائے اپنی (بے مثال) نزی اور محبت اور
وردمدنا نصیحت سے مشرکین کو ایسا گھائل کرو کہ وہ شرک سے منہ موزکر (از خود) تیری دعوت قبول
کرنے کیلئے پوری طرح آمادہ نظر آئیں۔“

دعوت و تبلیغ کے اصول : اس عنوان سے مولانا منقتو شفیع مرحوم نے سولہ صفحات پر مشتمل اس آیت کی تفسیر رقم فرمائی ہے، جس کا خلاصہ انہی کے الفاظ میں درج ذیل ہے۔ ”اس آیت میں دعوت و تبلیغ کا مکمل نصاب اور اس کے اصول کی تفصیل چند کلمات میں سموئی ہوئی ہے۔

(الی سبیل ربک) میں ارشاد ہے کہ دعوت کا کام صفت تربیت سے تعلق رکھتا ہے۔ جس طرح اللہ نے آپ ﷺ کی تربیت فرمائی آپ ﷺ کو بھی تربیت کے انداز سے دعوت دینا چاہیے، جس میں مخاطب پر بارہ ہو اور تاثیر زیادہ سے زیادہ ہو۔

(بالحكمة) روح المعانی نے حوالہ بحر محیط، حکمت کی تفسیر یہ کی ہے ”حکمت اس درست کلام کا نام ہے جو انسان کے دل میں اتر جائے“ صاحب روح البیان نے فرمایا ہے کہ ”حکمت سے مراد بصیرت ہے جس کے ذریعہ انسان نرمی کی جگہ نرمی اور سختی کی جگہ سختی اختیار کرے۔ جماں صراحتہ کرنے میں مخاطب کو شرمندگی بہوہاں اشارات سے کلام کرے۔“

(الموعظة) پرواعظ کے لغوی معنی کسی کی خیر خواہی کی بات کو ایسے کہا جائے کہ مخاطب کا دل قبول کیلئے نرم ہو جائے۔

(الحسنة) مخاطب یہ محسوس کرے کہ آپ کی اس میں کوئی غرض نہیں، صرف اس کی خیر خواہی کیلئے کہہ رہے ہیں۔

(جادِلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ): اگر دعوت میں کہیں مناظرہ کی ضرورت پیش آجائے تو وہ بھی اپنے طریق سے ہونا چاہیے۔ روح المعانی میں ہے کہ گفتگو میں لطف و نرمی اختیار کی جائے۔ اصل کتاب کے بارے میں تو خصوصیت کے ساتھ ارشاد ہے:

”وَلَا تُجَادِلُو أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ“ عنكبوت: ۲۹؛ ۳۶

”اور اہل کتاب سے عحنہ کرو مگر اس طریقہ سے جو بہتر ہے“

اور دوسری آیت میں حضرت موسیٰ اور حضرت ہارونؑ کو

”فَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا لَّتَبَأْ“ طہ: ۲۰؛ ۳۳

”پھر اس سے (جاکر) نرمی سے باتیں کرو“

کی حدایت دے کر یہ بھی بتلا دیا کہ فرعون جیسے سرکش کافر کے ساتھ بھی یہی نرمی کا معاملہ کرنا۔“

”دعوت کے پیغمبرانہ آداب“ دعوت الی اللہ دراصل انبیاء کا منصب ہے۔ علماء اس منصب کو ان کا نائب

ہونے کی حیثیت سے استعمال کرتے ہیں تو لازم ہے کہ اس کے آداب بھی انہی سے یکصیں جو دعوت ان طریقوں پر نہ رہے وہ دعوت کی جائے عداوت اور جنگ کا موجب بن جاتی ہے۔ دعوت پیغمبرانہ کے اصول میں جو بدایت قرآن کریم میں حضرت موسیٰ و حارونؑ کیلئے نقل کی گئی ہے:

(فَقُولَا لَهُ فَقُولَا لِيْنَا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْسِنِي) (ط٢٠: ٣٣)

”فرعون سے نرم بات کرو شاید وہ سمجھ لے یا ذرا جائے“

جب بھی خدا پنے داعی کو بھینتے ہیں تو نرم گفتار کی بدایت کے ساتھ بھینتے ہیں۔ آج ہم جن لوگوں کو دعوت دیتے ہیں وہ فرعون سے زیادہ گمراہ نہیں اور ہم میں سے کوئی موسیٰ و حارونؑ کے برادر حادی و داعی نہیں، توجوحق، خدا نے اپنے پیغمبروں کو نہیں دیا کہ مخاطب سے سخت کلامی کریں، فقرے کیسیں، اس کی توبین کریں، وہ حق ہمیں کہاں سے حاصل ہو گیا؟“

”امام غزالی“ نے فرمایا کہ جس طرح شرابِ اُم الجماں ہے اور دوسرے ہڈے گناہوں کا ذریعہ بھی، اسی طرح حجث و مباحثہ میں جب مخاطب پر غلبہ پاتا اور اپنا علمی تفوق ظاہر کرنا ہو تو وہ بھی باطن کیلئے اُم الجماں ہے، جس کے نتیجہ میں بہت سے روحاںی جرائم پیدا ہوتے ہیں مثلاً حسد، بغض، تکبر، غیبت، دوسرے کے قول پر انصاف سے غور کرنے کی جائے جو اب دنی کی فکر، خواہ اس میں قرآن و سنت میں کسی ہی تلاوت کرنا پڑے۔ یہ تودہ ملکات ہیں جن میں باوقار علماء ہی بتلا ہوتے ہیں اور معاملہ جب ان کے تبعین میں پہنچتا ہے تو دست و گریبان اور جنگ و جدال کے معمر کے گرم ہو جاتے ہیں۔“

”حدیث صحیح میں ہے：“

. لَا تَسْتَعْلَمُوا الْعِلْمَ يُتَشَاهِرُ إِلَيْهِ الْعُلَمَاءُ وَلَمْ يَأْتِهِ السُّفَهَاءُ وَلَنَتَصْرُ فُوَابِهِ وُجُوهُ النَّاسِ

إِلَيْكُمْ فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَهُوَ فِي النَّارِ: ابن ماجہ من حدیث جابر باسناد صحیح کذافی

تتعییج العراقي على الاحیاء

”علم دین کو اس غرض سے نہ سیکھو کہ اس کے ذریعہ دوسرے علماء کے مقابلہ میں فخر کر دیا کم علم لوگوں سے

جنگلرے کر دیا اس کے ذریعہ لوگوں کی توجہ اپنی طرف کرو اور جو ایسا کرے گا وہ آگ میں ہے“

”یہاں تک دعوت کے اصول کا بیان ہوا پھر فرمایا

(إِنَّ رَبَّكَ هُوَ عَلَمٌ بِمَنْ ضَلَّ عَنِ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ: (الْأَخْلَى: ١٦: ١٢٥))

بے شک تمدار رب خوب جانتا ہے کہ کون اسکی راہ سے بھکا ہوا ہے۔ اور وہ ان کو بھی جانتا ہے جو بدایت پانے

والے ہیں“

یہ جملہ داعیان کی تسلی کیلئے ارشاد فرمایا۔ کیونکہ مذکورہ آداب استعمال کرنے کے باوجود وجہ مخاطب حق بات قبول نہ کرے تو طبعی طور پر انسان کو سخت صدمہ ہوتا ہے۔ اسلئے فرمایا کہ آپ ﷺ کا کام صرف دعوت حق کو اصول صحیح کے مطابق ادا کر دینا ہے۔ آگے اس کو قول کر دیا ہے کہ نا اس میں نہ آپ ﷺ کا کوئی دخل ہے نہ آپ ﷺ کی ذمہ داری، وہ صرف اللہ ہی کا کام ہے، آپ ﷺ اس فکر میں نہ ہیں۔” (۲) یہاں مولانا مفتی محمد شفیعؒ کی عبارت اختتام پزیر ہوئی۔

(۲) مذہبی روادری کے حوالہ سے قرآن حکیم ایک اور جگہ تمام مبلغین کیلئے ایک قاعدہ کیا کہ اعلان ان الفاظ میں فرماتا ہے:-

(لَا اكْرَاهُ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيْرِ) (البقرة: ۲۵۶)

”وین کے معاملے میں کوئی بجر نہیں ہے، بے شک براحت گمراہی سے بالکل الگ ہو جائی ہے۔“

علامہ تفسیر نے اس آیت کے کتنی شان نزول بیان فرمائے میں امام طبری علامہ ان کثیر، علامہ سیوطیؒ، علامہ قرطبیؒ اور علامہ طہریؒ نے اس کا ایک شان نزول یہ حدیث قرار دی ہے:-

(عن ابن عباس قال كَانَتِ الْمَرْأَةُ تَكُونُ مَقْلَاتًا فَتَحْجَلُ عَلَى نَفْسِهَا إِنْ عَاشَ لَهَا وَلَدٌ)

تهودہ فلمما احتجیت بنو النصیر کان فیهم من ابناء الا نصار فقاموا الاندیع ابناء نا فائز

الله (لا اکراه فی الدین...) و عن عامر فال فکان فصل ما بینهم اجل ر رسول الله

(تَسْتَعِنُ بِنِي النَّصِيرِ إِلَى حَسِيرٍ فَمَنْ احْتَارَ الْإِسْلَامَ أَقَامَ وَمَنْ كَرِدَ لَهُنَّ بَخِيرٌ) (۷)

حضرت عبداللہ بن عباس سے مردی ہے کہ ایک عورت کے بال پر پیدا ہوتے ہی مر جاتا تھا۔ اس نے زمانہ جاہیت میں نہ رکھا کہ اگر اس کا بیان زندہ بقی گیا تو وہ اسے یہودی ہانے لے گی۔ جب یہود بینو نصیر کو مدینہ متورہ سے نکالا گیا تو ان کے ساتھ جانے کیلئے (اس عورت کے بیٹے سمیت) چند دیگر انصاری لڑکے بالے بھی تیار ہو گئے۔ انصار (ان کے والدین) ملکہ کہا، تم اپنے پھول کو یہودیوں کے ساتھ جانے کی اجازت نہیں دے سکتے،

چنانچہ اس موقع پر یہ آیت

(لا اکراه فی الدین) نازل ہوئی

کہ ”وین میں کسی قسم کی نزدیکی نہیں“

نیز حضرت عامر راوی ہے کہ بنو نصیر کی خیر کیلئے جلوہ طنی سے متعلق یہ واقعہ حد فاصل قرار پیدا کہ اس وقت جنہوں نے اسلام اختیار کیا وہ مدینہ ٹھہر گئے اور جنہوں نے اسلام کو پسند نہ کیا وہ خیر چلے گئے یہ نکتہ قابل تو جو ہے

امام طبری کے علاوہ مذکورہ دیگر علماء نے یہ وضاحت فرمائی ہے کہ ظمور اسلام سے قبل یہودیت کو بہتر دین سمجھا جاتا تھا، اسلئے اس خاتون نے اپنے بیٹے کی درازی عمر کی خاطر یہ نذر مانی تھی۔

اور آیت اللہ ناصر مکارم شیرازی نے اس آیت کے شان نزول میں درج ذیل حدیث بھی نقل فرمائی ہے

(عن انسادی... فال نزلت في رجل الا نصار بقال له ابو الحصين (الحسين: عن ابن

عباس) كان له ابنيان فقدم تجار من الشام الى المدينة يحملون الذيته (أول الذيب)

ابنائي الحصين فد عو همايي النصرانية يحملون التزيت (أول الذيب) فلما باعوا

وارادوا ان يرجعوا اتاهم ابنا ابی تنصر اوخر حجا فاطلبهم؟ فقال: (لا اكره في الدين)

ولم يؤمر يومئذ بقتال اهل الكتاب وقال: (فلا وربك لا يؤمّنون حتى يُحَكِّموك

فيما شرح بينهم ثم لا يجحدوا في انفسهم حر جاماً قضيت ويسلموا تسلیماً) (۸)

(امام طبری اور علامہ سیوطی نے مذکورہ حدیث حضرت ابن عباس اور السیدی دونوں سے روایت کی ہے) ”ان

بر و حضرات نے فرمایا کہ یہ آیت ابو حصین یا حصین نامی ایک انصاری کے بارے میں نازل ہوئی جس کے دو

بیٹے تھے۔ شام سے چند عیسائی تکل (یا کشش) پہنچنے مدنظر آئے وقت وابیس ابو الحصین کے بیٹے ان سے ملے

تاجردوں نے انہیں عیسائیت کی دعوت دی، جس کے نتیجہ میں دونوں عیسائی ہو گئے۔ اور دونوں کو اپنے ساتھ

شام لے گئے۔ ان کا و الد آخر ضور علیہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ میرے دونوں بیٹے عیسائی

ہو کر شام چلے گئے ہیں۔ کیا میں انہیں (جرہ) واپس بلو سکتا ہوں؟ آپ علیہ نے فرمایا (لا اکراه في الدين) ”کہ

دین کے معاملے میں کسی قسم کا جرہ نہیں۔“ تب تک اصل کتاب سے لڑائی کی اجازت نہ تھی۔ آخر ضور علیہ

نے مزید ارشاد فرمایا: ”اچھا ہوا کہ خدا نے ان دونوں کو ہم (مسلمانوں) سے الگ کر دیا کہ اسلام کے بعد کفر

اختیار کرنے والے وہ پسلے وہ فرد تھے۔“ ابو الحصین کو اس پر صدمہ ہوا کہ آخر ضور علیہ نے اس کے بیٹوں

کی وابیس کے لئے کسی کو ان کے پیچھے روانہ نہیں فرمایا۔ تو اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی۔ ”پس تمہرے رب

کی قسم یہ لوگ مومن نہیں ہیں جب تک اپنے زراعات میں تم ہی کو حاکم (منصیف) نہ مانیں اور جو کچھ تم

(اے رسول) فیصلہ کر دو اس پر اپنے دلوں میں کوئی تغلیق محسوس کئے بغیر اس کے آگے سرتسلیم ختم نہ کر دیں۔

النماء: ۲: ۶۵

امام طبری اور علامہ سیوطی نے اس آیت کے شان نزول میں بعض ایسی روایات بھی نقل فرمائی ہیں جن کی بنا پر یہ آیت اس گروہ انصار کے بارے میں نازل ہوئی جو یہود بدنی قریطہ کے رضائی بیٹے تھے یا پھر یہ آیت قبیلہ اوس کے ان افراد کے بارے میں نازل ہوئی جنہیں یہود بنو نضیر نے تھیں میں وہ دھپلایا تھا، تیجیہ انہوں نے یہودی مذہب اختیار



کر لیا تھا۔ ظہور اسلام کے بعد جب یہود کو مدینہ منورہ سے نکال باہر کیا گیا اور انصار اور قبیلہ اوس کے یہ لوگ یہود یوں کے ساتھ جانے لگے مگر ان کے رشتہ داروں (والدین) نے انہیں جبراً و کننا چاہا تو یہ آیت ”دین میں کسی قسم کا جبر نہیں ہے“ نازل ہوئی۔

علامہ سیوطی، علامہ قرطبی اور مفتی محمد شفیع نے اس آیت کی تفسیر میں حضرت عمرؓ سے متعلق حسب ذیل ایک خوبصورت واقعہ نقل فرمایا ہے : حضرت عمرؓ نے ایک سیاسی بڑھیا کو اسلام کی دعوت دی تو اس کے جواب میں بڑھیا نے کہا ”میں ایک قریب المرگ بڑھیا ہوں، آخری وقت میں اپنامہ ہب کیوں چھوڑوں؟“ حضرت عمرؓ نے یہ سن کر اس کو ایمان پر مجبور نہیں کیا، بلکہ یہی آیت (لَا كَرَاهَ فِي الدِّينِ) تلاوت فرمائی۔ (۱۰) اسی آیت کریمہ کی تفسیر میں علامہ ابن کثیر اور علامہ سیوطی اور مولانا محمد صالح الدینؒ نے حضرت عمرؓ کے بارے میں ایک اور نہایت خوبصورت واقعہ نقل فرمایا ہے، جو حسب ذیل ہے : رواداری کی بہترین مثال حضرت عمرؓ کا غلام و سقروی (”ابن سبق“، ابن کثیر اور اسوہ صحابہ میں ”استحق“ لکھا ہے) کا واقعہ ہے۔ و سقروی خود کہتے ہیں کہ میں حضرت عمرؓ کا غلام تھا، وہ مجھ سے کہا کرتے تھے ”مسلمان ہو جا اگر تو اسلام قبول کر لے گا تو میں تجھے مسلمانوں کی امانت کا کوئی کام سونپ دوں گا“ مگر میں نے اسلام قبول نہیں کیا۔ اس پر وہ کہا کرتے۔ (لَا كَرَاهَ فِي الدِّينِ) پھر جب ان کی وفات کا وقت آن پہنچا تو انہوں نے مجھے آزاد کر دیا اور کہا ”تمہارا جہاں جی جا ہے چلے جاؤ۔“ (۱۱) مولانا صالح الدین مر حوم نے بھی حوالہ (اسلامی ریاست : علامہ امین اسن اصلاحی : ۳۱، ۲۹) نے خود صحابہ کرامؓ کی جانب سے رواداری کی اعلیٰ روایت قائم کرنے کے ذیل میں یہ واقعہ تحریر کیا ہے : حضرت سعد بن عبادہ انصاری نے نہ حضرت ابو بکرؓ کے ہاتھ پر بیعت کی اور نہ حضرت عمرؓ کے۔ وہ نہ ان کی اقتداء میں نماز پڑھتے تھے نہ ان کی امانت میں جمعہ ادا کرتے تھے اور نہ حج کرتے۔ ان تکیہ نے ان کے متعلق لکھا ہے۔ ”ان کو کچھ مدد گار مل جاتے تو وہ ارباب اقتدار پر بلدے یوں یتے اور اگر کچھ لوگ ان سے جنگ کے لئے بیعت کر لیتے تو وہ ان لوگوں سے جنگ بھی چھیڑ دیتے۔ وہ اپنے اس رویہ پر قائم رہے، یہاں تک کہ حضرت ابو بکرؓ نے وفات پائی۔ حضرت عمرؓ غلیظہ ہوئے تو وہ شام چلے گئے اور وہیں وفات پائی۔“ (۱۲)

۱. امام رازی

(أَنَّهُ تَعَالَى مَا بَنَى أَمْرَ الْإِسْلَامَ عَلَى الْإِحْجَارِ وَالْقَسْنَرِ وَأَنْمَابِنَاهُ عَلَى التَّمَكِّينِ وَالْإِ

خْتِيَارِ وَهُوَ فَوْلُ أَبِي مُسْلِمٍ وَالْقَفَالِ) (۱۳)

”خدانِ اسلام قبول کرنے کے معاملے میں زبردستی اور جبراً کروانہیں رکھا، بلکہ انسان کے ارادہ و اختیاری

پر چھوڑ دیا۔ ابو مسلم اور قفال کی یہ رائے ہے۔“

۲. علامہ ابن کثیر :

(لاتکرھو احدا علی الدخول فی الاسلام، فانه) بین واضح لا يحتاج الى ان يکرہ
احد علی الدخول فيه) (۱۴)

”کسی کو بھی جر اسلام نہ ہو تو اس کے (مجزات) روشن اور دلائل واضح ہیں لہذا اسی کو جر اسلام بنانے
کی قطعاً ضرورت نہیں۔“

۳. علامہ جارالدین زمخشری :

(له يجرب اللہ امر الایمان عنی لاجبار والقسر ولكن عنی التمکن والاختیار) (۱۵)
”خدانے ایمان کے معاملے میں جو کو اختیار نہیں فرمایا یہ انسان کے اختیار اور رضی پر چھوڑ دیا ہے۔

۴. علامہ شہاب الدین آلوی بغدادی :

(لا يتصور الا كراه في الدين) (۱۶)

”ذین اسلام قبول کرنے کے معاملے میں زبردستی کا تصور تک نہیں کیا جاسکتا۔“

۵. علامہ ابو جعفر طوسیؑ اور علامہ طبریؑ :

(لا كراه فيما هو دين في الحقيقة لأن ذلك من افعال القلوب) (۱۷)

”امر واقعیہ کردہ معااملات میں زبردستی ممکن ہی نہیں، کیونکہ دین و ایمان کا تعلق قلبی احساسات سے ہے۔“

۶. علامہ محمد حسین طباطبائی :

(والا عتقاد والا يمان من الامور القلبية التي لا يحكم فيها الا كراه والا جبار، فإن

الاكراه إنما يؤثر في الاعمال الظاهرة والا فعل والحر كات البدنية المادية) (۱۸)

(إذا أكرهوا كمار شارباني دين کے معاملہ میں ہر زبردستی کی نفع کے لئے باز ہو آئیونکہ عقیدہ اور ایمان کا تعلق
دل کے ساتھ ہے اور دل پر جبر و اکراہ کی حکمرانی نہیں، جب و اکراہ کا تعلق تصرف ظاہری اعمال اور جسم کے
محض افعال، غیرہ سے ہوتا ہے۔“

۷. علامہ المراغی :

(لا اکراہ فی الدخول فيه لأن الا يمان اذعان و خضوع ولا يكون ذلك بالا نزام
والا كراه... كفى بهذه الآية حجة على من زعم من اعداء الدين بل من اونيائه ان

الاسلام ما قام الا والسيف ناصره) (۱۹)



”در حقیقت ایمان کے قبول پر جو ممکن ہی نہیں، کیونکہ ایمان قلمی یقین اور عاجزی کا نام ہے، دل کے معاملے (ایمان و عقیدہ) بھلا جبر اور زبردست سے کیوں تکرے طے پاسکتے ہیں؟“ شمنان اسلام بلکہ جن حامیان اسلام کو یہ دہم ہے کہ ”اسلام تو توارے سے پھیلائے، انکے جواب میں بھی ایک آیت کافی ہے۔“

۸. علامہ محمد جواد مغفیہ :

(ان الاسلام لا يلزم احد باعتناقه فسرا واجبارا وإنما يلزم الحاحد بالحجۃ والبرهان فقط... ان قوله تعالى (لا اکراه في الدين) جاء بصيغة الاخبار حيث يكون المعنى ان الدين هو الاعتقاد، وهو امرير جع الى الاقناع الذي لا اکراه عليه وان كان المراد به الانشاء والنهي عن الامر في الدين يكون المعنى ايها المسلمين لا تكر هوا احد على قول: لا إله إلا الله محمد رسول الله بعد ان قامت الدلائل والبيانات على التوحيد وانتباهة) (۲۰)

”بے شک اسلام کسی کو جبراً مسلمان نہیں بناتا بلکہ مسکراً اسلام کو بھی صرف دلیل ہی سے تائل کرتا ہے۔ اگر یہ آیت بطور ”خبر“ نازل ہوئی تو اس کا مفہوم یہ ہو گا کہ : ”وَمَنْ عَقِيدَ بِهِ وَأَرْتَدَهُ كَعْلُ أَطْيَانِنَ قَلْبَ سَبَبَ، جَاءَ زِرْدَتَ كَيْ قَطْعَا كَوْنَ مُجْنَاحَشَ نَمِيْسَ.“ اور اگر یہ آیت دین کے معاملے میں زبردست کرنے سے ”نہیں“ کیلئے اتری ہے تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ : ”لَمْ يَأْتِ إِلَّا إِلَلَهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُهُ وَرَسُولُ الْحَقِيقَةِ“ اور ”مجوز اظہر ہو“ پختے کے بعد کسی کو جبراً اکلہ گو (مسلمان نہ بنا)“^۹

۹. سید قطب شہید.

(ان العقيدة كما جاء بها هذا الدين... قضية اقتناع وليس قضية اکراه وغضب واجبار... فلما جاء الا سلام عقب ذلك يعلن... في اول ما يعلن... هذا المبدأ العظيم الكبير... وفي هذا المبدأ يتحقق تكريم الله لالإنسان واحترام ارادته وفكرة ومشاعره... وهذه هي اخص خصائص التحرر الا نساني التحرر الذي تنكره على الإنسان في القرن العشرين مذاهب---- لا تسمح لهذا الكائن الذي كرمه الله باحتياره لعقيداته. ان ينطوي ضميره على نصور للحياة ونظمها غير ما تمليه الدولة... ان حرية الا عتقاد هي اول حقوق ”الإنسان“ التي يثبت له بها وصف ”إنسان“ فالذى يسلب انسانا حرية الاعتقاد انما يسلبه انسانيته ابتداء ومع حرية

الاعتقاد حرية الدعوة للعقيدة والامن من الاذى والفتنة والا فهى حرية لا مدلول لها

(فی واقع الحياة) (٢١)

اسلام کی حقیقی روح کے مطابق عقیدہ کا مسئلہ سرے سے جرو اکراہ اور زبردستی کا مسئلہ ہے ہی نہیں، بلکہ یہ صرف اطمینان قلب کا معاملہ ہے۔ (جبرا عیسائی بنانے کی خاطر ڈھانے گئے مظالم کے بعد) ظہور اسلام پر سب سے پہلے اسی عظیم اصول (عقیدہ کی آزادی) کا اعلان کیا گیا، جس کے ذریعہ خود خدا پہنچے ہندے (اسکی مرضی اور اسکے انکار و احساسات) کا نمایاں طور پر احترام فرمادا ہے۔ انسانی آزادی کے حوالہ سے عقیدہ کی آزادی ایسی غیر معمولی امتیازی خصوصیت ہے کہ جو سیس حصی میں بھی انتہائی مکاتب فکر اور جابر حکومتیں اس خصوصیت (حق) کو برداشت نہیں کر پائیں اور ”انسان“ کو اس کے ضمیر کی آواز کے مطابق اس کی پہنچ کا نظام حیات اختیار کرنے نہیں دیتیں، حالانکہ خدا نے بر انسان کو اس کی مرضی کا عقیدہ اپنانے کا حق عطا کر رکھا ہے، مگر اسکے بر عکس حکومتیں اس پر اپنے وضع کردہ نظام مسلط کر رہی ہیں۔ ”عقیدہ کی آزادی“ انسان کا ایسا بینادی اور اولین حق ہے جس کے ذریعہ ہی اس کا ”انسان“ ہونا ثابت ہوتا ہے۔ انسان سے اس کے عقیدہ کی حریت سلب کرنے کے مخفی یہ ہیں کہ اس سے اسکی انسانیت کی لفڑی کروئی گئی ہے۔ عقیدہ کی آزادی (دعاوی) اس وقت تک تعطیل ہے ممکن ہے جب تک صاحب عقیدہ کو اس کے انکار کے پر چار کی آزادی اور جان و مال کا تحفظ حاصل نہ ہو گرہن یہ صرف ہام کی آزادی ہوگی، جس کا حقیقت میں کوئی وجود نہ ہو گا۔
کیا یہ آیت مجیدہ منسوخ ہے؟ .. بعض علماء کے نزدیک بقول سلیمان بن موسی ان زید اور ان مسعودیہ آیت ایک دوسری آیت

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدُ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ﴾ (التوبہ: ٩٧٣؛ التحریر: ٦٦: ٩)

”اے نبی ﷺ کفار اور مخالفین سے جہاد کرو اور ان پر سخت عن جاہ“ کے ذریعہ منسوخ ہے۔ (۲۲) لیکن امام طبریؓ امام رازیؓ، علامہ سیوطیؓ، علامہ فرطجیؓ اور علامہ آلویؓ کے نزدیک قول الشعubi، سن بصریؓ قادة اور اصحاب کیا یہ منسوخ نہیں، اور اس کا مصدق یہود اور انصار اور موسی اور تمام غیر مسلم ہیں جن سے جزیہ وصول کیا جاسکتا ہے۔ (۲۳) ابو مسلم الغفاری، علامہ ابو جعفر طوسي، علامہ طبری، علامہ المراغی، علامہ طباطبائی، علامہ محمد جواد مغیثہ اور سید قطب شمید کے نزدیک بھی یہ آیت منسوخ نہیں ہے، اور اس کا مصدق تمام کفار ہیں۔ بظاہر امام رازی کی بھی یہی رائے ہے جو ان کے اس استدلال سے صاف عیاں ہوتی ہے

”إذْفِي الْقَهْرَ وَالاَكْرَاهَ عَلَى الدِّينِ بِطْلَانِ مَعْنَى الْابْلَاءِ وَالْامْتَحَانِ“ (٢٤)

”دوین کے معاملے میں جبرا جائز قرار دینے کے سبب (عالم میں نوع انسانی) کی آزمائش و ابتلاء کا مقصد ہی فوت

ہو جاتا ہے۔

(وَقُلْ أَنْهَقُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمِنْ شَاءْ فَلِيُؤْمِنْ وَمِنْ شَاءْ فَلِيُكْفُرْ : الکھف: ۱۸: ۲۹) ”اور کہہ دو (نبی ﷺ)

یہی حق ہے تمہارے پروردگار کی جانب سے تو جس کا جی چاہے ایمان لائے اور جس کا جی چاہے کفر کرے۔“

امام طبری اس آیت مجیدہ کی تفسیر ان الفاظ میں بیان فرماتے ہیں :

(يقول تعالى: وَقُلْ يَا مُحَمَّدٌ... لِيُسَ الَّتِي مِنْ ذَلِكَ شَيْءٍ وَلَوْسَ طَارِدٌ لَهُواكُمْ مِنْ

كَانَ لِلْحَقِّ مُتَبِعًا، وَبِاللَّهِ وَبِمَا نَزَّلَ عَلَى مُوْمَنًا فَإِنْ شَعْطَمْ فَأَمْنُوا وَإِنْ شَعْطَمْ فَا كَفَرُوا

(الخ) (۲۵)

”خداوند کریم فرماتا ہے اے نبی ﷺ کہہ دیجئے (کوئی مومن نہیں یا کافر) اس امر سے میرا (نبی ﷺ کا) کوئی

سر و کار نہیں اور اگر تم میں سے کوئی حق کا پیر و کار بتا چاہے اور خدا اور جو کچھ مجھے (نبی ﷺ پر نازل کیا گیا) اس پر

ایمان لانا چاہے تو میں (نبی ﷺ) تمہاری اس خواہش کو نہیں محکر اؤں گا۔ پس اگر تمہارا جی چاہے تو مومن

بن جاؤ اور جی چاہے تو کافر...“

اس بارے میں امام طبریؓ نے حضرت عبد اللہ بن عباس کی زبانی امیر المؤمنین حضرت علی کرم اللہ وجہ کا یہ
قول نقل کیا ہے کہ خدا نے اس آیت میں مطلقاً ایمان یا کفر اختیار کرنے میں کھلی چھٹی نہیں دی بلکہ یہ ایک اعتبار سے
تنبیہ و تهدید ہے۔

اس آیت کریمہ کی تفسیر میں امام فخر الدین رازی کا ایک قول یہ ہے :

(فُلْ نَهُوا لَاءِ اَنَّ هَذَا الدِّينُ الْحَقُّ إِنَّمَا اُتْهِيَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَإِنْ قَبَتْمُوهُ عَادَ النَّفْعُ إِلَيْكُمْ

وَإِنْ لَمْ تَقْبِلُوهُ عَادَ الضَّرُّ إِلَيْكُمْ) (۲۶)

”کہہ دیجئے (اے نبی ﷺ) ان کفار سے یہ دین حق تو خدا ہی کی جانب سے آیا ہے اگر اسے قبول کر لو گے تو
اس میں تمہارا ہی فائدہ ہے ورنہ بصورت انکار نقصان بھی تمہارا ہے۔“ امام فخر الدین رازی مزید تحریر فرماتے
ہیں :

(الْمُرْدَادُ هُوَ أَنَّ الْحَقَّ الَّذِي جَاءَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمِنْ شَاءْ فَلِيُؤْمِنْ وَمِنْ شَاءْ فَلِيَكْفُرْ وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَأْذِنْ فِي طَرْدِ مَنْ آمَنَ وَعَمَلَ صَالِحًا لِجَلَّ أَنْ يَدْخُلَ فِي الْإِيمَانِ جَمْعَ مِنَ الْكُفَّارِ) (۲۷)

”اس آیت کا مفہوم یہ ہے کہ حق وہی ہے جو خدا کی جانب سے آیا ہے، تو جس کا جی چاہے ایمان لائے اور جس
کا جی چاہے کفر کرے۔ اور کفار کے گروہ (انغیاء) کی زبان سے ایمان قبول کرنے کی خاطر خدا نے (اپنے
رسول ﷺ کو اپنی بارگاہ سے غریب نیک مومنین کو نکالنے کی اجازت نہیں دی۔

اس آیت کی تفسیر میں علامہ ابن کثیر اور علامہ قرطبی نے کوئی خاص علمی تکمیل بیان نہیں فرمایا (۲۸) البتہ اس ضمن میں علامہ آلوی نے معتزلہ کی رائے نقل کرنے کا درج ذیل اضافہ فرمایا ہے : ..

(ان العبد مستقل في افعاله موحد لها لانه علق فيها تحقق الايمان والكفر على محض مشيته، لأن المتبادر من الشرط انه علة تامة للجزء افال على انه مستقل في ايجادهما ولا فرق بين فعل و فعل فهو الموحد لكل افعاله) (۲۹)

انسان اپنے افعال میں خود مختار ہونے کے ساتھ ساتھ اپنے اعمال کا خالق بھی خود ہے۔ اس آیت (فمن شاء فليشو من ومن شاء فليكفر) کی رو سے ایمان یا کفر کا متحقق ہونا (اختیار کرنا) انسان ہی کے ارادہ محض پر موقف و محصر کیا گیا ہے، کیونکہ اس آیت میں موجود شرط (انسانی ارادہ) اس آیت میں مذکور جزا (ایمان یا کفر) میں سے کسی ایک کو اختیار کرنا) کیلئے علت بن رہی ہے، جو اس امر کی دلیل ہے کہ انسان ایمان یا کفر کا خالق ہونے (کسی ایک کو اختیار کرنے) میں آزاد اور خود مختار ہے اور اس اعتبار سے انسان کے ایک فعل یا دوسرے فعل (اچھے یا بدے کام) میں چندال فرق نہیں، پس ثابت ہوا انسان اپنے تمام افعال کا خالق خود ہی ہے۔“



وَاعْصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَنْزَهُ فُؤُدُ

اور اللہ کی رسی کو مضبوطی سے پکڑے رہو اور آپس میں تفرقہ پیدا نہ کرو

(آل عمران - ۱۰۳)

حواشی

- (١) لسان العرب مادة "سلم": ٢٩٣/١٢، ٢٩٥/١٢:
- (٢) ايضاً "سلم": ٢٩٥/١٢:
- (٣) جامع البيان عن تأويل آي القرآن: مجلد: ٨، جزء: ٨، ١٩٣/١٣:
- (٤) التفسير الكبير: ١٣٩/٢٠، مزيد تفصيل كليلة الاكشاف: ٣٣٥/٢:
- (٥) التعبان في تفسير القرآن: ٣٣٠/٢، جمع البيان: ٦٠٥/٢، مزيد تفصيل كليلة التفسير الاكشاف: ٥٦٥.٥٦٣/٣:
- (٦) معارف القرآن: ٣٢١/٥، ٣٢١-٣٢٥، مزيد تفصيل كليلة تدریب القرآن: ٣٢٢/٣، ٣٢٥/٣:
- (٧) جامع البيان: مجلد: ٣، جزء: ٣، تفسير القرآن العظيم: ١/٣، الدر المنشور: ٣، ر.٢، الجامع لأحكام القرآن مجلد: ٢، جزء: ٣، ٢٨٠/٣، جمع البيان: ٢٣١/١:
- (٨) جامع البيان: مجلد: ٣، جزء: ١٥، تفسير القرآن العظيم: ١/٣، الدر المنشور: ٣، ر.٢، جمع البيان: ١/٣، الجامع لأحكام القرآن مجلد: ٢، تفسير العظيم: ٢٨٠/٣، روح المعاني: ٣، تفسير المرغبي: مجلد: ١، جزاء: ١٢، تفسير نموذج: ١٦٠/٢:
- (٩) جامع البيان: مجلد: ٣، جزء: ٣، الدر المنشور: ٢٠/٣:
- (١٠) الدر المنشور: ٢٢/٣، الجامع لأحكام القرآن: مجلد: ٢، جزء: ٢٨٠/٣، معارف القرآن: ٢١٧/١:
- (١١) تفسير القرآن العظيم: ٣٦٥/١، الدر المنشور: ٣، بيادى حقوق: ٢٨٠-٢٧٩:
- (١٢) حواله كتاب الاموال ابو عبيدة: ١/١٥٣، اسوه صاحبة: ٩٠/٢، حواله كنز العمال: ٣٩/٥:
- (١٣) بيادى حقوق: ٢٧١، ٢٨٠، اسلامي رياست: امين احسن اصلحى: ٣١، ٢٩:

- (٢٩) روح المعانٰ: ٣٦٦/١٥
- (٢٨) تفسير القرآن العظيم: ١٣٣/٣، الجامع لاحكام القرآن: مجلد: جزء: ٤٥/١٠
- (٢٧) إيهٰ: ١١٩/٢١
- (٢٦) التفسير الكبير: ١١٨/٢١
- (٢٥) جامع البيان: مجلد: جزء: ٢٣/١٥
- (٢٤) التفسير الكبير: ٣٩٣/٧، في ظلال القرآن: مجلد: جزء: ٣٢٦-٣٢٥/٣، التفسير الكبير: ١٥/١
- (٢٣) جامع البيان: مجلد: ٣: جزء: ٣، التفسير الكبير: ١٥/٧، الدر المنشور: ٢١/٣
- (٢٢) التفسير الكبير: ٢٨٠/٢١، ٢٢٥/١، الجامع لاحكام القرآن: مجلد: جزء: ١٣/٣، روح المعانٰ: ٣٦٦/١٣، الجامع لاحكام القرآن: ٢٢-٢١/٣
- (٢١) في ظلال القرآن: مجلد: جزء: ٣: جزء: ٣٢٦-٣٢٥/٣
- (٢٠) التقسيير الاكشاف: ٣٩٦/١، ٣٩٧/٣
- (١٩) تفسير المراغي: مجلد: اجزاء: ١٢/٣
- (١٨) الميزان: ٣٦٢/٢
- (١٧) العبيان: ٦٣١/٢، مجمع البيان: ٦٣١/١
- (١٦) روح المعانٰ: ١٢/٣
- (١٥) الكشاف: ٣٨٧/١
- (١٤) تفسير القرآن العظيم: ٣٦٣/١